



LEGISLATIVE LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

## MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS MONTHLY CHECKLIST

## PUBLICATIONS DU GOVERNEMENT DU MANITOBA



Volume 49  
Number / numéro 2  
Spring 2023 / printemps 2023

This information is available in alternate formats, upon request

Disponible en médias substituts sur demande

## **NOTE**

The **Checklist** includes Manitoba government publications received during the month by the Legislative Library of Manitoba.

Departments with their branches and subdivisions, as well as boards, committees and other agencies are listed in alphabetical order under the Minister to whom they report. **All publications are listed under the issuing body.**

\* Orders for items marked with an asterisk should be sent to Statutory Publications, 10th floor - 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Requests for other items should be directed to the issuing department or agency. For all titles listed, orders should be sent promptly as supplies may be quickly exhausted.

For information about agency or department addresses, please contact Manitoba Government Inquiry, 710 – 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Locally, phone 204-945-3744. Within Manitoba, phone 1-866-626-4862, or, consult the [Manitoba Government Telephone Directory](#), available online.

Items listed in the **Manitoba Government Publications Monthly Checklist** are available for consultation at the Legislative Library of Manitoba, 200 Vaughan Street, Winnipeg. Most titles are available for circulation to government personnel, or for interlibrary loan at 204-945-4330.

For information on the **Checklist** contact:

Government Publications  
Legislative Library of Manitoba  
Room 100, 200 Vaughan Street  
Winnipeg MB R3C 1T5  
Telephone: 204-945-7022  
Fax: 204-948-1312

The [current issue of the Checklist](#) is posted on the Internet.

## **AVIS**

La liste que voici inclut les publications du Gouvernement du Manitoba que Bibliothèque de l'Assemblée législative a reçues au cours du mois.

Vous trouverez, en ordre alphabétique, les différents ministères provinciaux ainsi que les directions et subdivisions qui les composent et les divers comités, commissions et organismes qui en dépendent. **Chaque publication est décrite sous le nom de la source dont elle émane.**

Envoyez toute demande de document au ministère ou à l'organisme qui l'a produit, sauf s'il s'agit d'une publication dont le nom est accompagné d'un astérisque, en lequel cas il faut passer commande auprès des Publications officielles, 155, rue Carlton, 10e étage, Winnipeg, Manitoba, R3C 3H8. Commandez sans tarder, car les réserves peuvent s'envoler rapidement.

Pour connaître l'adresse d'un ministère ou d'un organisme, communiquez avec le Service de renseignements au public, 710 – 155 rue Carlton, Winnipeg, R3C 3H8. À Winnipeg téléphonez au 204-945-3744; ailleurs au Manitoba, composez, sans frais, le 1-866-626-4862. Vous pouvez également consulter l'annuaire gouvernemental ([Manitoba Government Telephone Directory](#)), disponible en ligne.

Toutes les publications de la liste peuvent être consultées à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba, 200 rue Vaughan, bureau 100, Winnipeg. De plus, la plupart des documents peuvent être mis en circulation au sein de la fonction publique ou être prêtés à une autre bibliothèque (veuillez téléphoner au 204-945-4330). Pour recevoir des renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner au 204-945-7022, ou par télécopieur au 204-948-1312.

Le [numéro courant de la Liste mensuelle](#) est affichée sur Internet.

### **Digital Collection of Manitoba Government Publications**

You may search digitized Manitoba government publications directly in the Legislative Library's [Digital Collection](#). New titles are added continuously. Please also check our [catalogue](#) for permanent URLs to new Manitoba government publications, as well as retrospective URLs that are added continually.

From time to time the Manitoba Legislative Library adds older material to its collection and provides access through the Digital Collection to the PDF version. We will record the existence of these publications in the *Monthly Checklist* and provide the persistent URLs to the PDFs, where available.

Because these publications are older, they may be out of print and consequently unavailable from their author departments. We will therefore flag each item with 'For Information only' in the *Monthly Checklist* and libraries are advised to print the publication from the Digital Collection if they require a hard copy for their collections. Physical copies of these items are available for onsite consultation at the Manitoba Legislative Library or for interlibrary loan.

### **Collection numérique des publications du gouvernement du Manitoba**

La Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba assure maintenant l'archivage de certaines publications en format PDF; les adresses URL permanentes de ces titres sont maintenant publiées dans la *Liste mensuelle*, sauf indication contraire.

De temps à autre, la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba ajoute des documents plus anciens à sa collection et permet aux utilisateurs d'y accéder en version PDF par l'entremise de la [collection numérique des publications du Manitoba](#). Nous notons l'ajout de ces publications à la *Liste mensuelle des publications du gouvernement du Manitoba* et fournissons les adresses URL permanentes des PDF, lorsqu'elles sont disponibles.

Puisque ces publications datent de quelques années, elles peuvent être épuisées et donc plus disponibles des ministères. Chaque titre répertorié dans la *Liste mensuelle* porte donc la mention « À titre d'information seulement »; les bibliothèques qui veulent ajouter des copies papier à leurs collections sont invitées à imprimer les publications à partir de la collection numérique. Comme toujours, des exemplaires de ces publications peuvent être consultés sur place à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba et sont disponibles par service de prêt entre bibliothèques.

## OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES

The Manitoba gazette: proclamations and government notices = Gazette du Manitoba: proclamations et avis du gouvernement.

Winnipeg: King's Printer for the Province of Manitoba, 1871-

Frequency: Weekly.

**CURRENT EDITION:** Volume 152, number 9-13 (March 2023); number 14-17 (April 2023)

[Index page for all issues available online](#)

### Legislative Assembly / Assemblée législative

Annual report, Legislative Assembly of Manitoba.

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 2021-

**CURRENT EDITION:** 2020/22.

Annual report of the Conflict of Interest Commissioner = Rapport annuel du commissaire aux conflits d'intérêts.

Winnipeg: Office of the Conflict of Interest Commissioner, 2003-

**CURRENT EDITION:** 2022.

[Publisher's website](#)

Annual report of the Information and Privacy Adjudicator.

Winnipeg: Office of the Information and Privacy Adjudicator, 2013-

**CURRENT EDITION:** 2022 (Sessional paper 10, 42nd Legislature, 5th session)

[Publisher's website](#)

Bills = Projets de loi.

Winnipeg: King's Printer, 19-- -

**New Government Bills (42nd Legislature, 5th session)**

11. The Reducing Red Tape and Improving Services Act, 2023/Loi de 2023 visant la réduction du fardeau administratif et l'amélioration des services
12. The Minor Amendments and Corrections Act, 2023/Loi corrective de 2023.
13. The Wildlife Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune.
14. The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2023/Loi d'exécution du budget de 2023 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité.
15. The Court of King's Bench Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Cour du Banc du Roi.
16. The Domestic Violence and Stalking Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la violence familiale et le harcèlement criminel.
17. The Regulated Health Professions Amendment Act (2)/Loi no 2 modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées.
18. The Legislative Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la Cité législative.
19. The Provincial Offences Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les infractions provinciales.
20. The Conflict of Interest (Members and Ministers) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des ministres.
21. The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route.
22. The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence
23. The Vulnerable Persons Living with a Mental Disability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les personnes vulnérables ayant une déficience mentale.
24. The Wildfires Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les incendies échappés.
25. The Workers Compensation Amendment Act (Wildfire Firefighters)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (pompiers affectés aux incendies échappés).
26. The Limitations Amendment and Public Officers Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les délais de prescription et la Loi sur les officiers publics.
27. The Intimate Image Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des images intimes.
28. The Local Government Statutes Amendment Act/Loi modifiant certaines lois concernant les administrations locales
29. The Life Leases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les baux viagers.
30. The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Amendment(2)/Loi no 2 modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis et la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries.
31. The Animal Care Amendment Act (2)/Loi no 2 modifiant la Loi sur le soin des animaux.
32. An Act respecting Child and Family Services (Indigenous Jurisdiction and Related Amendments)/Loi concernant les services à l'enfant et à la famille (champ de compétence autochtone et modifications connexes)

33. The Addiction Services Act/Loi sur les services de traitement des dépendances.
34. The Police Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de police.
35. The Education Administration Amendment Act (Teacher Certification and Professional Conduct)/Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire (brevets d'enseignement et conduite professionnelle).
36. The Fair Registration Practices in Regulated Professions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les pratiques d'inscription équitables dans les professions réglementées.
37. The Interim Appropriation Act, 2023/Loi de 2023 portant affectation anticipée de crédits.
38. The Builders' Liens Amendment Act (Prompt Payment)/Loi modifiant la Loi sur le privilège du constructeur (paiement rapide).
39. The Residential Tenancies Amendment Act (3)/Loi no 3 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation.

**New Private Members` Bills (42nd Legislature, 5th session)**

219. The Consumer Protection Amendment and Farm Machinery and Equipment Amendment Act (Right to Repair — Vehicles and Other Equipment)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur les machines et le matériel agricoles (droit de réparer les véhicules et le matériel).
221. The Fatality Inquiries Amendment Act (Overdose Death Reporting)/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales (rapport sur les décès par surdose).
222. The Public Schools Amendment Act (Nutrition Programs)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (programmes d'alimentation).
223. The Manitoba Assistance Amendment Act (Adult Education)/Loi modifiant la Loi sur les allocations d'aide du Manitoba (éducation des adultes)
224. The Transportation Infrastructure Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les infrastructures de transport.
225. The Health Services Insurance Amendment Act (Personal Care Home Staffing Guidelines)/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie (lignes directrices en matière de dotation applicables aux foyers de soins personnels).
226. The Universal Newborn Hearing Screening Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés.
227. The Workplace Safety and Health Amendment Act (Access to Washrooms for Delivery Persons)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (accès aux toilettes lors de livraisons).
228. The Pay Transparency Act/Loi sur la transparence salariale).
229. The Farmers' Markets Week Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)/Loi sur la Semaine des marchés fermiers (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs).
230. The Municipal Councils and School Boards Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les élections municipales et scolaires.
231. The Residential Tenancies Amendment Act (2)/Loi no 2 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation.

232. The Health Services Insurance Amendment Act (Administrative Penalties for Personal Care Homes)/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie (sanctions administratives visant les foyers de soins personnels)
233. The Chartered Professionals in Human Resources Act/Loi sur les conseillers en ressources humaines agréés.
235. The Employment Standards Code Amendment Act/Loi modifiant le Code des normes d'emploi.
236. The Public Expression Protection Act/Loi sur la protection de l'expression quant aux questions d'intérêt public.
237. The Advanced Education Administration Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire.
238. The Personal Care Home Accountability Act (Various Acts Amended)/Loi sur la responsabilisation des foyers de soins personnels (modification de diverses lois).
239. The Residential Tenancies Amendment Act (Application Fees and Deposits)/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (frais de demande et dépôts).
240. The Remembrance Day Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le jour du Souvenir.

[Index page for current session](#)

[Page d'index pour la session en cours](#)

Debates and proceedings: official report (Hansard).

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 1958-

Frequency: Daily when Legislative Assembly is in session.

**CURRENT EDITION:** Volume 77, number 20-49 (March 1-April 27, 2023)

[Index page for all sessions available online](#)

Index of the Legislative Assembly of Manitoba debates and proceedings.

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 1958-

Frequency: Published at the end of each session.

**CURRENT EDITION:** 2021-22 (42nd Legislature, 4th session).

[Index page for all editions available online](#)

Order paper and notice paper = Feuilleton et avis.

Winnipeg: Manitoba Legislative Assembly, 19-- -

Frequency: Daily during session.

**CURRENT EDITION:** number 20-49 (March 1-April 27) 42nd Legislature, 5th session

[Index page for all papers available online](#)

[Feuilletons archivés](#)

## **Legislative Assembly Management Commission / Commission de régie de l'Assemblée législative**

Annual report, Legislative Assembly Management Commission = Rapport annuel, Commission de régie de l'Assemblée législative.

Winnipeg: Legislative Assembly Management Commission, 1984-

**CURRENT EDITION:** 2022/23 (Sessional paper 50, 42nd Legislature, 5th session)

[Index page on publisher's website for all editions available online](#)

### **Standing Committees / Comités Permanents**

[Index page listing all editions available online](#)

Standing Committee on Justice.

Winnipeg: Standing Committee on Justice, 2004-

Frequency: Irregular.

**CURRENT EDITION:** Volume 77, number 1-2 (April 25-26, 2023)

Standing Committee on Legislative Affairs.

Winnipeg: Standing Committee on Legislative Affairs, 2003-

Frequency: Irregular.

**CURRENT EDITION:** Volume 77, number 1-4 (December 19, 2022-April 24, 2023)

Standing Committee on Social and Economic Development.

Winnipeg: Standing Committee on Social and Economic Development, 2003-

Frequency: Irregular.

**CURRENT EDITION:** Volume 77, number 1-5 (November 24, 2022-April 26, 2023)

## **ADVANCED EDUCATION AND TRAINING / ÉDUCATION POSTSECONDAIRE ET FORMATION**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Advanced Education and Training = Budget complémentaire, Éducation postsecondaire et Formation Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Advanced Education and Training, 2023-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 20, 42nd Legislature, 5th session)

## **ADVOCATE CHILDREN & YOUTH / DEFENSEUR DE LA CAUSE DES ENFANTS ET DES JEUNES**

Every two hours: a special report on children and youth exposed to intimate partner violence in Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Advocate for Children and Youth, 2022.

97 pages.

Finding the way back: an aggregate investigation of 45 boys who died by suicide or homicide in Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Advocate for Children and Youth, 2021.

72 pages.

Kids can't keep waiting: summary assessment of government compliance with recommendations issued under the Advocate for Children and Youth Act.

Winnipeg: Manitoba Advocate for Children and Youth, 2021.

47 pages.

Rights delayed are rights denied: summary assessment of government compliance with recommendations issued under the Advocate for Children and Youth Act.

Winnipeg: Manitoba Advocate for Children and Youth, 2023.

47 pages.

## **AGRICULTURE / AGRICULTURE**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Agriculture = Budget complémentaire, Agriculture Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Agriculture, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 22, 42nd Legislature, 5th session)

## **APPEAL COMMISSION / COMMISSION D'APPEL**

Appeal Panel public decisions.

Winnipeg: Appeal Commission, 1993-

Frequency: Irregular.

**CURRENT EDITION:** number 1/23 to 32/23

[Searchable index page for decisions going back to 1999](#)

Manitoba Appeal Commission and Medical Review Panel annual report.

Winnipeg: Appeal Commission and Medical Review Panel, 2001-

**CURRENT EDITION:** 2022 (Sessional paper 67, 42nd Legislature, 5th session)

## **AUDITOR GENERAL / VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

Follow-up of recommendations: independent auditor's report: report to the Legislative Assembly.

Winnipeg: Office of the Auditor General, 2016-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** March 2023 (Sessional paper 13, 42nd Legislature, 5th session)

Manitoba's roll-out of the COVID-19 vaccines: independent assurance report: report to the Legislative Assembly.

Winnipeg: Auditor General of Manitoba, 2023.

i, 48 pages.

Sessional paper 65, 42nd Legislature, 5th session, 2022/23.

## **COMMUNITIES ECONOMIC DEVELOPMENT FUND / FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE LOCAL**

Balance sheet - condensed; income statement - condensed.

Winnipeg: Communities Economic Development Fund, 1972-

Frequency: Quarterly.

**CURRENT EDITION:** December 31, 2022 (Sessional paper 12, 42nd Legislature, 5th session)

## **CONSUMER PROTECTION AND GOVERNMENT SERVICES / PROTECTION DU CONSOMMATEUR ET DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Consumer Protection and Government Services = Budget complémentaire, Protection de consommateur et Services gouvernementaux Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Consumer Protection and Government Services, 2023-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 28, 42nd Legislature, 5th session)

## **ECONOMIC DEVELOPMENT, INVESTMENT AND TRADE / DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE L'INVESTISSEMENT ET DU COMMERCE**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Economic Development, Investment and Trade = Budgets complémentaires, Développement économique, Investissement et Commerce Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Economic Development, Investment and Trade, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 19, 42nd Legislature, 5th session)

## **EDUCATION AND EARLY CHILDHOOD LEARNING / ÉDUCATION ET APPRENTISSAGE DE LA PETITE ENFANCE**

Bridging to adulthood: a protocol for transitioning students with exceptional needs from school to community.

Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2023.

38 pages.

Also published in French under title: Vers la vie d'adulte: protocole de transition de l'école à la communauté pour les élèves avec des besoins spéciaux.

Écoles sûres et accueillantes: directive d'orientation et plan d'action pour l'accroissement de la fréquentation et de la participation des élèves.

Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2023.  
vi, 32 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Safe and caring schools: a policy directive and action plan to enhance student presence and engagement.

Elders and knowledge keepers in schools: guidelines.

Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2023.  
iv, 42 pages.

The elders and knowledge keepers in schools initiative symposium: what we heard.

Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022.

6 pages.

Also published in French under title: Le Symposium de l'Initiative des aînés et des gardiens du savoir dans les écoles: ce que nous avons entendu.

Final report of the Poverty and Education Task Force.

Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2023.

86 pages.

Also published in French under title: Rapport final du Groupe de travail sur la pauvreté et l'éducation.

Lignes directrices de l'Initiative des aînés et des gardiens du savoir dans les écoles.

Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2023.

iv, 44 pages.

On the path to inclusion in Manitoba's K to 12 education system: supporting our diverse learners in achieving their full potential = Vers la création d'un système d'éducation inclusif de la maternelle à la 12e année au Manitoba: aider nos divers apprenants à réaliser leur plein potentiel.

Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022.  
44, 48 pages.

Participation ciblée sur la pauvreté et l'éducation: rapport du consultant.

Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2022.

35 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Targeted engagement on poverty and education : consultant report.

Rapport du conseil consultatif des élèves.

Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2022.

18 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Report of the Student Advisory Council.

Rapport d'étape du Fonds des idées du personnel enseignant.  
Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2022.  
22 pages.

Rapport final du Groupe de travail sur la pauvreté et l'éducation.  
Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2023.  
88 pages.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Final report of the Poverty and Education Task Force.

Report of the Student Advisory Council.  
Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022.  
18 pages.  
Also published in French under title: Rapport du conseil consultatif des élèves.

Safe and caring schools: a policy directive and action plan to enhance student presence and engagement.  
Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2023.  
vi, 30 pages.  
Also published in French under title: Écoles sûres et accueillantes : directive d'orientation et plan d'action pour l'accroissement de la fréquentation et de la participation des élèves.

Soutien à l'inclusion: modification et programme individualisé dans les écoles du Manitoba.  
Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2023.  
iv, 39 pages.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Supporting inclusion: modification and individualized programming in Manitoba schools.

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Education and Early Childhood Learning = Budgets complémentaires, Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba.  
Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022-  
Frequency: Annual.  
**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 21, 42nd Legislature, 5th session)

Supporting inclusion: modification and individualized programming in Manitoba schools.  
Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2023.  
iv, 36 pages.  
Also published in French under title: Soutien à l'inclusion: modification et programme individualisé dans les écoles du Manitoba.

Le Symposium de l'Initiative des aînés et des gardiens du savoir dans les écoles: ce que nous avons entendu.

Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2022.

6 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: The elders and knowledge keepers in schools initiative symposium: what we heard.

Targeted engagement on poverty and education: consultant report.

Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022.

35 pages.

Also published in French under title: Participation ciblée sur la pauvreté et l'éducation: rapport du consultant.

Vers la vie d'adulte: protocole de transition de l'école à la communauté pour les élèves avec des besoins spéciaux.

Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, 2023.

38 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Bridging to adulthood: a protocol for transitioning students with exceptional needs from school to community.

### **Indigenous Inclusion Directorate / Direction générale de l'inclusion des autochtones**

The community schools program report: October 2018 to October 2022.

Winnipeg: Manitoba Education and Early Childhood Learning, Indigenous Inclusion Directorate, 2023.

18 pages.

Also published in French under title: Rapport de programme des écoles communautaires : octobre 2018 à octobre 2022.

Rapport de programme des écoles communautaires: octobre 2018 à octobre 2022.

Winnipeg: Éducation et Apprentissage de la petite enfance Manitoba, Direction générale de l'inclusion des autochtones, 2023.

20 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: The community schools program report: October 2018 to October 2022.

### **ENVIRONMENT AND CLIMATE / ENVIRONNEMENT ET CLIMAT**

Annual report, A Made-in-Manitoba climate and green plan.

Winnipeg: Manitoba Environment and Climate, 2023-

**CURRENT EDITION:** 2020-2021 (Sessional paper 38, 42nd Legislature, 5th session)

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Environment and Climate  
= Budgets complémentaires, Environnement et Climat Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Environment and Climate, 2023-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 32, 42nd Legislature, 5th session).

### **Manitoba Hazardous Waste Management Corporation / Corporation manitobaine de gestion des déchets dangereux**

Annual report, Manitoba Hazardous Waste Management Corporation.

Winnipeg: Manitoba Hazardous Waste Management Corporation, 1988-

**CURRENT EDITION:** 2021/22 (Sessional paper 37, 42nd Legislature, 5th session)

### **Watershed Districts / Districts de conservation du Manitoba**

Annual report, Manitoba Watershed Districts Program.

Winnipeg: Manitoba Environment and Climate, 2023-

**CURRENT EDITION:** 2021/22.

### **EXECUTIVE COUNCIL / CONSEIL EXÉCUTIF**

Manitoba's framework: addressing gender-based violence.

Winnipeg: Gender-Based Violence Committee of Cabinet, 2022.

25 pages.

### **FAMILIES / FAMILLES**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Families = Budgets complémentaires, Familles Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Families, 2022-

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 18, 42nd Legislature, 5th session).

### **FINANCE / FINANCES**

Budget 2023.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2023.

3 volumes.

Budget (147 pages) [Sessional paper 11, 42nd Legislature, 5th session]; Speech (19 pages); Budget in brief (1 folded sheet).

Also published in French under title: Le budget du Manitoba 2023.

Budget des dépenses du Manitoba.  
Winnipeg: Finances Manitoba, 1988-  
Fréquence: Annuel.

**ÉDITION RÉCENTE:** Budget des dépenses du Manitoba de 2023, pour l'exercice se terminant le 31 mars 2024 (164 pages)  
Aussi publié en anglais sous le titre: Estimates of expenditure of the Province of Manitoba.

Le budget du Manitoba 2023.  
Winnipeg: Finances Manitoba, 2022.  
2 volumes.  
Discours (24 pages); Budget en bref (1 feuille pliée).  
Avis: Documents budgétaires en anglais seulement.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Manitoba budget 2023.

Manitoba estimates of expenditure and revenue.  
Winnipeg: Manitoba Finance, 1919-  
Frequency: Annual.  
Also published in French under title: Budget des dépenses du Manitoba.  
**CURRENT EDITION:** 2023 Estimates of expenditure for the fiscal year ending Mar 31, 2024 (164 pages) [Sessional paper 11, 42nd Legislature, 5th session]

Public Service Group Insurance Fund: actuarial report.  
Winnipeg: Civil Service Superannuation Board, 1977-  
Frequency: Triennial.  
**CURRENT EDITION:** December 31, 2021

Supplement to the Estimates of expenditure, Manitoba Finance = Budgets complémentaires, Finances Manitoba.  
Winnipeg: Manitoba Finance, 2022-  
Frequency: Annual.  
**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 14, 42nd Legislature, 5th session)

### **Information and Privacy Policy Secretariat / Le Secrétariat de la politique d'accès à l'information et de protection de la vie privée**

Annual report, Freedom of Information and Protection of Privacy Act.  
Winnipeg: Manitoba Finance, 2023-  
Also available Supplementary statistics.  
**CURRENT EDITION:** 2021/22 (Sessional paper 40, 42nd Legislature, 5th session)

## **Treasury Board Secretariat / Secrétariat du Conseil du Trésor**

Supplement to the estimates of expenditure, Manitoba enabling appropriations, tax credits and public debt.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 15, 42nd Legislature, 5th session)

### **HEALTH / SANTÉ**

Critical incidents reported to Manitoba Health.

Winnipeg: Manitoba Health, 2017-

**CURRENT EDITION:** 2018/19-2021/22.

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Health = Budgets complémentaires, Santé Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Health, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 33, 42nd Legislature, 5th session)

### **INDIGENOUS RECONCILIATION AND NORTHERN RELATIONS / RÉCONCILIATION AVEC LES PEUPLES AUTOCHTONES ET RELATIONS AVEC LE NORD**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Indigenous Reconciliation and Northern Relations = Budgets complémentaires, Réconciliation avec les peuples autochtones et Relations avec le Nord Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Indigenous Reconciliation and Northern Relations, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 17, 42nd Legislature, 5th session)

### **JUSTICE / JUSTICE**

Report on the repeal of acts not in force.

Winnipeg: Manitoba Justice, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023 (Sessional paper 64, 42nd Legislature, 5th session)

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Justice = Budgets complémentaires, Justice Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Justice, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 16, 42nd Legislature, 5th session)

## **Courts Division / Division des tribunaux**

Annual report, The Manitoba Court of Appeal.

Winnipeg: Manitoba Justice, 2021-

**CURRENT EDITION:** 2020/21 (Sessional Paper 49, 42nd Legislature, 5th session)

Annual report, The Provincial Court of Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Justice, 2015-

**CURRENT EDITION:** 2021/22 (Sessional paper 9, 42nd Legislature, 5th session)

## **Office of the Chief Medical Examiner / Bureau du médecin légiste en chef**

Annual review, Office of the Chief Medical Examiner.

Winnipeg: Manitoba Attorney General, 1985-

**CURRENT EDITION:** 2022 (Tabled paper 129, 42nd Legislature, 5th session)

Fatality Inquiries Act Section 43(1) report for the year.

Winnipeg: Manitoba Justice, Office of the Chief Medical Examiner, 2010-

**CURRENT EDITION:** 2022 (Sessional Paper 52, 42nd Legislature, 5th session)

The Provincial Court of Manitoba in the matter of: The Fatality Inquiries Act C.C.S.M. c.F52, and in the matter of: an inquest into the death of Jeffrey Owen Tait [date of death: January 29, 2019]: report on inquest and recommendations of Judge Stacy Cawley, issued this March 21, 2023.

Winnipeg: Provincial Court of Manitoba, 2023.

34 pages.

## **LABOUR AND IMMIGRATION / TRAVAIL ET DE L'IMMIGRATION**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Labour and Immigration

= Budgets complémentaires, Travail et Immigration Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Labour and Immigration, 2023-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 23, 42nd Legislature, 5th session)

## **Manitoba Labour Board / Commission du travail du Manitoba**

Annual report, Manitoba Labour Board.

Winnipeg: Manitoba Labour Board, 1986-

**CURRENT EDITION:** 2021/22 (Sessional paper 47, 42nd Legislature, 5th session)

## **MANITOBA ACCESSIBILITY OFFICE / BUREAU DES PERSONNES HANDICAPÉES**

The Accessibility for Manitobans Act: transportation standard FAQ.

Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2023.

3 pages.

Also published in French under title: Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains: FAQ sur les normes en matière de transport.

Employers' handbook on the accessibility standard for employment: for public sector organizations.

Version 2.0 revised, February 2021

Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2021.

20 pages.

Also published in French under title: Modèle de politique d'accessibilité à l'emploi : pour les organismes du secteur public.

Foire aux questions sur la norme d'accessibilité à l'emploi.

Version 2.0, janvier 2022

Winnipeg: Bureau de l'accessibilité Manitoba, 2022.

13 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Frequently asked questions: the accessibility standard for employment.

Frequently asked questions: the accessibility standard for employment.

Version 2.0, January 2022

Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2022.

10 pages.

Also published in French under title: Foire aux questions sur la norme d'accessibilité à l'emploi.

Guide to create an individualized accommodation plan process and policy: for public sector organizations.

Version 2.0, February 2021

Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2021.

12 pages.

Introduction to Manitoba's accessible information and communication standard.

Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2022.

5 pages.

Also published in French under title: Introduction à la norme en matière de renseignements et de communication accessibles du Manitoba.

Introduction to Manitoba's accessibility standard for employment.  
Version 2.0, revised February 2021  
Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2021.  
5 pages.  
Also published in French under title: Introduction à la norme d'accessibilité à l'emploi du Manitoba.

Introduction à la norme d'accessibilité à l'emploi du Manitoba.  
Version 2.0, février 2021  
Winnipeg: Bureau de l'accessibilité Manitoba, 2021.  
6 pages.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Introduction to Manitoba's accessibility standard for employment.

Introduction à la norme en matière de renseignements et de communication accessibles du Manitoba.  
Winnipeg: Bureau de l'accessibilité Manitoba, 2022.  
6 pages ;  
Aussi publié en anglais sous le titre: Introduction to Manitoba's accessible information and communication standard.

Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains: FAQ sur les normes en matière de transport.  
Winnipeg: Bureau de l'accessibilité Manitoba, 2023.  
3 pages.  
Aussi publié en anglais sous le titre: The Accessibility for Manitobans Act: transportation standard FAQ.

Minister's annual update: implementing recommendations from Accessibility Advisory Council's five-year review of the accessible customer service standard.  
Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2022-  
**CURRENT EDITION:** 2022.  
Also published in French under title: Mise à jour annuelle de la Ministre: mise en œuvre des recommandations issues de l'examen quinquennal de la norme d'accessibilité pour la service à la clientèle effectué par le Conseil consultatif de l'accessibilité.

Mise à jour annuelle de la Ministre: mise en œuvre des recommandations issues de l'examen quinquennal de la norme d'accessibilité pour la service à la clientèle effectué par le Conseil consultatif de l'accessibilité.  
Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2022.

**ÉDITION RÉCENTE:** 2022.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Minister's annual update: implementing recommendations from Accessibility Advisory Council's five-year review of the accessible customer service standard.

Modèle de politique d'accessibilité à l'emploi: pour les organismes du secteur public.

Version 2.0, février 2021

Winnipeg: Bureau de l'accessibilité Manitoba, 2021.

16 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Employers' handbook on the accessibility standard for employment: for public sector organizations.

Recommandations visant l'adoption d'une norme d'accessibilité dans le domaine du transport présentées au ministre des Familles.

Winnipeg: Bureau des personnes handicapées Manitoba, 2020.

23 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Recommendations for an accessibility standard for transportation for Minister of Families.

Recommendations for an accessibility standard for transportation for Minister of Families.

Winnipeg: Manitoba Accessibility Office, 2020.

29 pages.

Also published in French under title: Recommandations visant l'adoption d'une norme d'accessibilité dans le domaine du transport présentées au ministre des Familles.

Renseignements sur les interventions d'urgence dans le lieu de travail: trousse à outils pour assurer la sécurité des employés handicapés.

Version 2.0, février 2021

Winnipeg: Bureau de l'accessibilité Manitoba, 2021.

14 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Workplace emergency response information: toolkit to keep employees with disabilities safe.

Workplace emergency response information: toolkit to keep employees with disabilities safe.

Winnipeg: Manitoba Disabilities Issues Office, 2020.

13 pages.

Also published in French under title: Renseignements sur les interventions d'urgence dans le lieu de travail: trousse à outils pour assurer la sécurité des employés handicapés.

## **MANITOBA LAW REFORM COMMISSION / COMMISSION DE RÉFORME DU DROIT DU MANITOBA**

The Parents' Maintenance Act.

Winnipeg: Manitoba Law Reform Commission, 2023.

31 pages.

## **MENTAL HEALTH AND COMMUNITY WELLNESS / SANTÉ MENTALE ET DU MIEUX-ÊTRE DE LA COMMUNAUTÉ**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Mental Health and Community Wellness = Budgets complémentaires, Santé mentale, Mieux-être de la communauté Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Mental Health and Community Wellness, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 27, 42nd Legislature, 5th session)

## **MUNICIPAL RELATIONS / RELATIONS AVEC LES MUNICIPALITÉS**

Supplement to Estimates of Expenditure, Manitoba Municipal Relations = Budgets complémentaires, Relations avec les municipalités Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Municipal Relations, 2022-.

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 25, 42nd Legislature, 5th session)

## **NATURAL RESOURCES AND NORTHERN DEVELOPMENT / RESSOURCES NATURELLES ET DU DÉVELOPPEMENT DU NORD**

Supplement to Estimates of Expenditure, Manitoba Natural Resources and Northern Development = Budgets complémentaires, Ressources naturelles et Développement du Nord Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Natural Resources and Northern Development, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 26, 42nd Legislature, 5th session)

### **Fisheries / Direction de la pêche**

Manitoba anglers' guide.

Winnipeg: Manitoba Natural Resources and Northern Development, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023.

### **Wildlife / Conservation de la faune**

Manitoba hunting guide.

Winnipeg: Manitoba Natural Resources and Northern Development, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2022.

Trapping guide.

Winnipeg: Manitoba Natural Resources and Northern Development, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2022/23.

## **PUBLIC SERVICE COMMISSION / COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba employee pensions and other costs = Budgets complémentaires, Régimes de retraite de la fonction publique et autres frais du Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Public Service Commission, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 30, 42nd Legislature, 5th session)

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Public Service Commission = Budgets complémentaires, Commission de la fonction publique du Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Public Service Commission, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 29, 42nd Legislature, 5th session)

## **SENIORS AND LONG-TERM CARE / AÎNÉS ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Seniors and Long-term Care = Budgets complémentaires, Aînés et Soins de longue durée Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Seniors and Long-term Care, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 24, 42nd Legislature, 5th session)

## **SPORT, CULTURE AND HERITAGE / SPORT, DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE**

Supplement to the Estimates of Expenditure, Manitoba Sport, Culture and Heritage = Budgets complémentaires, Sport, Culture et Patrimoine Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Sport, Culture and Heritage, 2022-

Frequency: Annual.

**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 31, 42nd Legislature, 5th session)

### **Culture and Sport Programs / Programmes culturels et sportifs**

Community celebrations program grant recipients.

Winnipeg: Manitoba Sport, Culture and Heritage, Culture and Sport Programs, 2023-

Frequency: Quarterly

**CURRENT EDITION:** Sept. 2022 intake; December 2022 intake.

Community celebrations program.

Winnipeg: Manitoba Sport, Culture and Heritage, Culture and Sport Programs, 2023.

3 pages.

Also published in French under title: Programme des célébrations communautaires.

Large capital grants program.

Winnipeg: Manitoba Sport, Culture and Heritage, Culture and Sport Programs, 2023.

4 pages.

Also published in French under title: Programme des grands projets d'immobilisations.

Programme des célébrations communautaires.

Winnipeg: Sport, de la Culture et du Patrimoine Manitoba, Programmes culturels et sportifs, 2023.

3 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Community celebrations program.

Programme des grands projets d'immobilisations.

Winnipeg: Sport, de la Culture et du Patrimoine Manitoba, Programmes culturels et sportifs, 2023.

5 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Large capital grants program.

Programme des petits projets d'immobilisations et initiatives particulières.

Winnipeg: Sport, de la Culture et du Patrimoine Manitoba, Programmes culturels et sportifs, 2023.

7 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Small capital grants and special initiatives program.

Small capital grants and special initiatives program.

Winnipeg: Manitoba Sport, Culture and Heritage, Culture and Sport Programs, 2023.

6 pages.

Also published in French under title: Programme des petits projets d'immobilisations et initiatives particulières.

Large capital grants program and Small capital grants and special initiatives program grant recipients 2022-2023.

Winnipeg: Manitoba Sport, Culture and Heritage, Culture and Sport Programs, 2023.

10 pages.

## **TRANSPORTATION AND INFRASTRUCTURE / TRANSPORT ET DE L'INFRASTRUCTURE**

2023 multi-year infrastructure investment strategy: 5-year capital investment plan.

Winnipeg: Manitoba Transportation and Infrastructure, 2023.

82 pages.

Manitoba official highway map: Carte routière officielle.  
Winnipeg: Manitoba Transportation and Infrastructure, 2023-  
1 folded sheet.  
Frequency: Irregular.  
**CURRENT EDITION:** 2023.

Supplement to Estimates of Expenditure, Manitoba Transportation and Infrastructure  
= Budgets complémentaires, Transport et Infrastructure Manitoba.  
Winnipeg: Manitoba Transportation and Infrastructure, 2022-  
Frequency: Annual.  
**CURRENT EDITION:** 2023/24 (Sessional paper 34, 42nd Legislature, 5th session)

### **Hydrologic Forecast Centre / Centre de prévision des régimes fluviaux**

Spring flood outlook.  
Winnipeg: Manitoba Hydrologic Forecast Centre, 2013-  
Frequency: Irregular.  
**CURRENT EDITION:** February flood outlook 2023.

### **WORKERS COMPENSATION BOARD / COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

Annual report, Workers Compensation Board of Manitoba.  
Winnipeg: Workers Compensation Board of Manitoba, 1986-  
**CURRENT EDITION:** 2022 (Sessional paper 66, 42nd Legislature, 5th session)